

24 January 1996 and 184-96 dated 14 February 1996, and also by section 21 of Chapter 46 of the Statutes of 1995, is further amended

(1) by substituting the name “The Association des gestionnaires de la Fonction publique et parapublique du Québec Inc.” for the name “The Association des cadres intermédiaires du gouvernement du Québec inc.”;

(2) by substituting the name “The Syndicat de l’Enseignement de la Mauricie (S.E.M.)” for the name “The Syndicat des Travailleurs de l’Enseignement de la Mauricie (S.T.E.M.)”; and

(3) by substituting the name “The Syndicat de l’Enseignement de Portneuf” for the name “The Syndicat des travailleuses et travailleurs de l’enseignement de Portneuf”.

4. This Order in Council comes into force on the day on which it is made.

9742

Gouvernement du Québec

O.C. 557-96, 15 May 1996

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10)

Amendment to Schedule I to the Act

Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under section 1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the retirement plan applies to employees and persons designated in Schedule I, and employees and persons designated in Schedule II who were not members of a retirement plan on 30 June 1973 or who were appointed or engaged after 30 June 1973;

WHEREAS under section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1 and VI and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS it is expedient to amend Schedule I to the Act so that the Centre régional des achats en groupe des établissements de santé et des services sociaux de la région du Saguenay Lac St-Jean (02) will be subject to the Government and Public Employees Retirement Plan;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service, Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10, s.220)

1. Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), amended by Orders in Council 1321-94, 1322-94, 1323-94 and 1324-94 dated 7 September 1994, 1800-94 dated 21 December 1994, 538-95 dated 26 April 1995, 928-95 dated 5 July 1995, 1194-95 dated 6 September 1995, 1506-95 dated 22 November 1995 and 81-96 dated 24 January 1996, and also by section 20 of Chapter 46 of the Statutes of 1995, is further amended by inserting in paragraph 1, in alphabetical order, the name “the Centre régional des achats en groupe des établissements de santé et de services sociaux de la région du Saguenay Lac St-Jean (02)”.

2. This Order in Council comes into force on the date of its making by the Government but has effect from 15 May 1995.

9741

Gouvernement du Québec

O.C. 563-96, 15 May 1996

An Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2)

Selection of foreign nationals — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals

WHEREAS under section 3.3 of the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2), the Government may make regulations establishing the duties pay-

able for processing an application for an undertaking or a selection certificate; the duties may vary in the case of an undertaking according to the family situation of the foreign national and in the case of a selection certificate according to the classes of foreign nationals;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the selection of foreign nationals (R.R.Q., 1981, c. M-23.1, r. 2), which governs in particular the processing of an application for an undertaking or a selection certificate;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 September 1995 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Employment and Solidarity and of the Minister for Relations with the Citizens:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals

An Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2, s. 3.3, 1st par., subpar. f.2)

1. The Regulation respecting the selection of foreign nationals (R.R.Q., 1981, c. M-23.1, r. 2), amended by the Regulations made by Orders in Council 409-82 dated 24 February 1982 (Suppl., p. 898), 771-82 dated 31 March 1982 (Suppl., p. 899), 2057-84 dated 19 September 1984, 1080-86 dated 16 July 1986, 646-88 dated 4 May 1988, 1504-88 dated 4 October 1988, 229-89 dated 22 February 1989, 922-89 dated 14 June 1989, 1968-89 dated 20 December 1989, 1784-91 dated 18 December 1991, 425-92 dated 25 March 1992, 1109-92 dated 29 July 1992, 1725-92 dated 2 December 1992, 189-93 dated 17 February 1993, 1041-93 dated 21 July 1993, and 1238-94 dated 17 August 1994 and

1323-95 dated 4 October 1995, is further amended, in section 31, by substituting, in the second paragraph, the words "That foreign national" for the words "An entrepreneur, a self-employed person and an investor".

2. Section 55 of the Regulation is amended by substituting, in the first paragraph, "are \$250 for the first person and \$100 for each other person covered by the application" for "are 125 \$".

3. Section 56 of the Regulation is amended by substituting the following for the first paragraph:

"**56.** The duties to be paid for the processing of an application for a selection certificate filed by a foreign national belonging to the class of independent immigrants are:

(a) \$850 for an investor and \$100 for each dependent accompanying him;

(b) \$700 for an entrepreneur or a self-employed person and \$100 for each dependent accompanying him;

(c) \$300 for a worker or an assisted relative and \$100 for each dependent accompanying him."

4. This Regulation comes into force on 1 July 1996.

9744

Gouvernement du Québec

O.C. 590-96, 22 May 1996

Education Act
(R.S.Q., c. I-13.3)

Computation of the maximum yield of the school tax

Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 1996-1997 school year

WHEREAS under section 455.1 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3), the Government shall, by regulation, determine the rules for establishing the allowable number of students for computing the maximum yield of the school tax that the school board and the Conseil scolaire de l'île de Montréal may levy and the rates of increase of the amounts per student and of the base amount referred to in section 308 of the Education Act;

WHEREAS under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published as provided for in sec-